

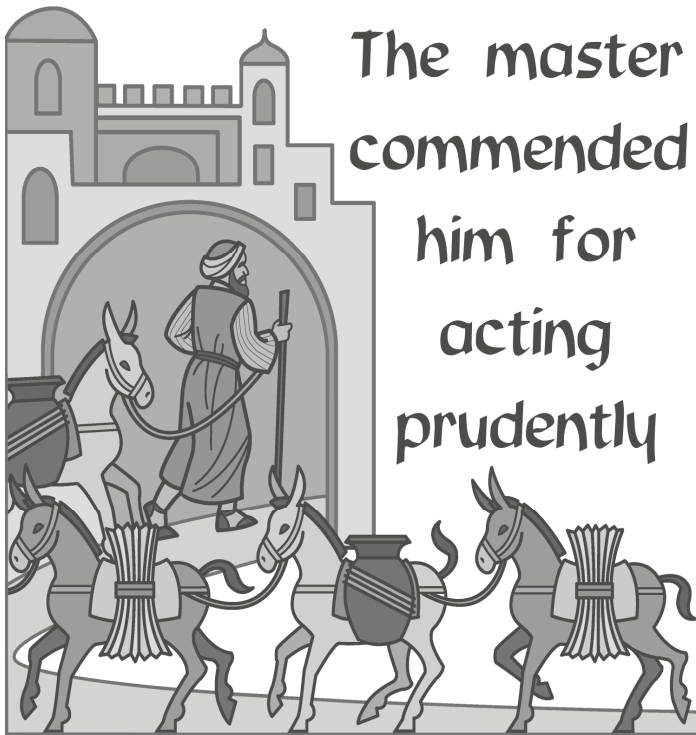
# Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



September 22, 2019

Twenty-Fifth Sunday of Ordinary Time



© J. S. Paluch Co., Inc.

The master  
commended  
him for  
acting  
prudently

## PARISH MISSION STATEMENT

Love God. Serve others.  
Make disciples.

*Amar a Dios. Servir a los demás.  
Hacer discípulos.*

*Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa.  
Gumawa ng mga alagad.*

*Yêu Chúa. Phục vụ người khác.  
Làm Môn đệ.*

## PARISH STAFF

**Pastor:** Fr. Jose Vaughn Banal, Ph.D. Ext. 335  
**Weekend Support Priest:** Fr. JB Hung Pham, CSsR  
**Deacon:** Mr. Jose Luis Diaz Ext 332  
**Faith Formation Director:** Florinda Gutierrez Ext. 340  
**Confirmation Coordinator:** Griselda Torres Ext 336  
**Business Manager:** Mario Lopez Ext. 333  
**Parish Secretaries:** Gabriela Garcia & Iris Bernabe  
**Plant Maintenance:** Hector and Graciela Torres  
**Housekeeper:** Estela Carrillo  
**Weddings:** Jose Luis & Maria Diaz (626) 798-5106  
**Parish Hall Rental:** Antonio Casas (626) 497-3011  
**Protecting God's Children:** Ileana Herrera  
(626) 290-4989

## Masses / Misas

**Daily / Diaria** MWF - 8:00 am English  
TTh / Martes y Jueves - 6:00 pm Spanish  
**Saturday / Sábado** 5:00 pm English  
**Sunday / Domingo** 7:30 am & 10:30 am English  
9:00 am y 12:00 pm Spanish  
2:30 pm Vietnamese  
5:00 pm Filipino/English (1st Sun. of the Month)  
**Holy Days / Días de Fiesta:** 8:00 am English  
**Confession / Confesiones:** Sat. 4:00pm– 5:00pm  
and/or by appointment during weekdays.

## MINISTRY CENTER

600 W. Mariposa St. Altadena, CA, 91001  
**Phone:** 626/794-2046 • **Fax:** 626/794-8315  
**Parish Office Hours:** Mon.– Fri. 9:00 am– 6:00 pm,  
Sat. & Sun. 9:00 am– 12:00 pm

### Email address:

[sacredheartchurch@att.net](mailto:sacredheartchurch@att.net)

### Website:

[www.SacredHeartAltadena.com](http://www.SacredHeartAltadena.com)



**Sunday Collection— September 15**  
 Amount Collected: \$4,674.<sup>00</sup>  
 Amount needed to meet budget: \$7,900.<sup>00</sup>  
 Under Budget: \$3,226.<sup>00</sup>

**Colecta Dominical — 15 de septiembre**  
 Cantidad Colectada: \$4,674.<sup>00</sup>  
 Necesidad para cumplir el presupuesto: \$7,900.<sup>00</sup>  
 Abajo del presupuesto: \$3,226.<sup>00</sup>

**REMINDER**



**September 28<sup>th</sup>, 2019.**  
**Religious Education Program**  
**will begin this Saturday at**  
**8am in the Ministry Center.**

**BOLETOS DE RIFA PARA EL FESTIVAL**

Los boletos de la rifa para la Fiesta están disponibles. El boleto cuesta \$ 1. Compre sus boletos y tenga la oportunidad de ganar el gran premio de \$ 1,000.<sup>00</sup>. Para aquellos que devuelvan sus talonarios de la rifa temprano, tendrán la oportunidad de ganar \$100 para un sorteo “Pájaro Madrugador”, que se realizará este domingo, **22 de septiembre**, después de la misa de las 12 del mediodía.

Todos los boletos sorteados serán elegibles para el sorteo principal durante el Festival. Si ya tiene los boletos, devuelva sus talonarios y donaciones a la Oficina Parroquial o al Comité del Festival, que se encontrará los domingos afuera de la iglesia, debajo del árbol.



**“FREE” FLU SHOT**

It’s flu season once again! We are blessed that the Huntington Hospital Outreach Program is offering to our parish community a free Flu Vaccination on **Sunday, September 29** from 9am to 12pm at the Ministry Center. All are welcome, but please take note of the following important requirements:

- 1) For adults over 18 years old and children 9-17 years with parent/guardian present for consent
- 2) No allergy to eggs or previous influenza vaccine
- 3) No history of Guillain-Barre syndrome
- 4) No serious illness or fever on day of vaccination

**¡GRATIS: VACUNA PARA EL GRIPE!**

Una vez más, ¡es temporada de gripe! Estamos bendecidos que la Comunidad de Huntington Hospital está ofreciendo gratuitamente una “vacuna contra la influenza” (gripe) el **domingo, 29 de septiembre**, desde las 9am a 12pm en el Centro de Ministerio de Sagrado Corazón. Todos están bienvenidos, pero tened en cuenta los requisitos importantes:

- 1) Para adultos mayores de 18 años y niños de edad 9-17 (con padre o tutor presente para dar consentimiento)
- 2) Ninguna alergia a los huevos o anterior vacuna contra la influenza
- 3) No hay antecedentes de síndrome de Guillain-Barré
- 4) Ninguna enfermedad grave o fiebre en el momento

**FIESTA DONATION 2019**

**October 11, 12 & 13** Calling all Parishioners!

We need your help to make our Fiesta a success. We are asking each mass to donate items towards the Fiesta. A Fiesta Donation Food will be under the oak tree collecting all donation.

Here are the items:

Mass	Items
5:00 pm	Forks, Plates (size 10½), Cups 16 oz, Napkins, Rice, Pinto Beans
7:30 am	Forks, Plates (size 10½), Cups 16 oz, Napkins, Rice, Pinto Beans
9:00 am	Meat (monetary donation preferred)
10:30 am	Nacho cheese, Nacho chips, Jalapenos, Hot Dogs (monetary donation preferred)
12:00 pm	Canned Soda, Bottled Waters, Drinks

**JORNADA DE EVANGLIZACION Y SANACION**

Les invita a celebrar con Obispo David O’Connell, Sacerdote de la Región y Padre Ismael Robles, Director Espiritual de la Renovación Carismática de la Región Pastoral de San Gabriel.

Misa\* Oración ante el Santísimo \* 5 Llaves Ministerio de Libertad en Cristo.

*Cuando: 2 de octubre, 2019*

*Donde: Iglesia de Sagrado Corazón  
 2889 Lincoln Ave.  
 Altadena, CA 91001*

*Hora: 7 PM*

Para mas información, llame a Cruz Elena Herrera (626) 629-4498

## SPIRITAN MISSION HISTORY A SKETCH OF THE SPIRITAN MISSION HISTORY

“As the Father has sent me, so I send you.” (John 20:21) “Go therefore, and make disciples of all people everywhere.” (Matthew 28:19) By their baptism all Christians are incorporated into the *Missio Dei*, God’s revelation of self-this mission of God has Church, of which we are part. The Church takes very seriously this “missionary mandate” of Jesus.

For this the Spiritans (officially Congregation of the Holy Spirit) were founded as a religious congregation, in Paris, in 1700. It began as a seminary for impoverished candidates for the priesthood, to serve the poor of rural France. Soon the “Spiritans” of this Seminary of the Holy Spirit were sending priests to the French overseas territories in Canada, the Caribbean, the Indian Ocean.

After the French Revolution had decimated, the congregation it was founded in the 1840s by a charismatic Jewish convert, Francis Mary Paul Libermann, to serve the most abandoned by society, freed slaves and other people of color. Africa became the focus of the renewed congregation: the Spiritans were the first modern-day missionaries in West Africa (1840s) and in East Africa (1860s). The Spiritans’ charism has been first evangelization of peoples who have never heard the Gospel message, and then, inculturation, adaptation of that message, into the diverse cultures and traditions of these people. They do this by means of establishing a self-sufficient local church with its own clergy, establishing schools and clinics, and aiding in local development projects.

The Spiritans came to the United States in the 1870s – known then as the “Holy Ghost Fathers.” They ministered to immigrant and ethnic populations, including African-Americans, French, Germans, Poles, in urban ghettos and the rural South. For much of the last century the Spiritans have supplied priests for many of St. Katharine Drexel’s works with “the poor and the abandoned”, the marginalized of society. The United States Province of the Congregation began in Pittsburgh, then expanded to Philadelphia, Harlem in New York, New England, Michigan, Wisconsin, Ohio, throughout the rural South, and then to the Southwest and California.

In keeping with the historical preference of the congregation, American Spiritans began going to East Africa in the 1920s. Having established many local Churches in what is now Tanzania, the Spiritans have been engaged with the Maasai people, the well-known herders in the semi-deserts of the Serengeti Plains, as well as many other tribes: Chagga, Meru, and Warusha. Ministry with refugees from the wars in East Africa has become more of a focus. For years we have been working in Puerto Rico, Mexico, and the Dominican Republic. Currently American Spiritans, along with confreres from Africa, are working in the Philippines, Taiwan, and Vietnam, the homeland of many American confreres.

One-third of the 7 billion peoples of the world are Christian, of one sort or another. That leaves two-thirds who have not yet heard the Gospel in any meaningful way. And so God’s mission continues to be in your and our hands and hearts.

More specifics about the Holy Spirit Fathers may be found at our web site: <http://spiritans.org>

## UN BOSQUEJO DE LA HISTORIA DE LA MISION DE LOS PADRES DEL ESPIRITU SANTO

“Como el Padre me envió, también yo os envió”. (John 20:21) “Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones.” (Mateo 28:19) Por el bautismo todos los cristianos integrado en de la *Missio Dei*, la revelación de Dios de sí mismo - esta misión de Dios tiene una iglesia, de los cuales somos parte. La Iglesia toma muy en serio este “misionero mandato” de Jesús.

Por esta razón la Congregación del Espíritu Santo (aka *the Holy Ghost Fathers*), fue fundada, en Paris, en 1700. Se inició como un seminario para los candidatos al sacerdocio pobres, para ayudar a la parte pobre rurales de Francia. En muy corto tiempo los Espiritanos del seminario del Espíritu Santo comenzaron a mandar padres a todos los territorios Franceses en Canada, el Caribe, y el Océano de la India.

Después que la Revolución Francesa había diezmado la congregación fue refundada en los 1840s por un judío converso carismático, Francis Mary Paul Libermann, para salvar a los esclavos y gente de color. África comenzó a ser el lugar principal de la congregación: los misioneros Espiritanos fueron los mas modernos primero de la parte oeste de África (1840s) y el este de África (1860s). El carisma de los espiritanos ha sido la primera evangelización de los pueblos que nunca han escuchado el mensaje del Evangelio entonces la inculturación, la adaptación de ese mensaje, en las diversas culturas y tradiciones de estos pueblos.

Los espiritanos llegaron a este país en la década de 1870, fueron conocidos como los padres del Espíritu Santo. El atendió a las poblaciones inmigrantes y étnicos, incluyendo los Afroamericanos, en los guetos urbanos y rurales del Sur. Durante gran parte del siglo pasado los espiritanos proveyeron sacerdotes para muchas de los trabajos de St. Katharine Drexel con los “pobres y los abandonados”, los marginados de la sociedad.

De acuerdo con la preferencia histórica la congregación Americana de los Espiritanos comenzó a ir a Africa en la década de 1920. Después de haber establecido muchas iglesias locales, en lo que hoy es Tanzania, los Espiritanos, junto con voluntarios laicos, están comprometidos con el pueblo Maasai, los pastores bien conocido en los semi-desiertos de las llanuras del Serengeti. El ministerio con las personas refugiadas se está convirtiendo en un centro de atención. Hemos comenzado a trabajar con los aborígenes de Australia. Hacemos muchos años venimos trabajando en Puerto Rico, Méjico, y la Republica Dominicana. En la actualidad los Espiritanos Americanos, junto con los hermanos de África, están trabajando en las Filipinas, Taiwán y Vietnam, la patria de muchos Espiritanos Americanos.

Un tercio de los 7 billones de personas del mundo son cristianos, de un tipo u otro. Esto hace que las dos terceras partes aún no han escuchado el evangelio de una manera significativa. La misión de Dios sigue estando en nuestras manos y corazones.

Más detalles, visiten a <http://spiritans.org>

## MASS INTENTIONS

### Saturday / Sábado, 9/21

**5:00 pm.** +George Navarro +Eustacio Tia  
+Carina Antonia Tia +Virgilio Tia  
+Romeo Parcon +Miriam Parcon  
+Juan Lao +Justina Lao

### Sunday / Domingo, 9/22

**7:30 a.m.** +George Navarro

**9:00 a.m.** +Damiana de Jesus Garcia Lopez  
+Olivero Murgia +Victor Manuel Hernandez  
+Osmin Hernandez +Hermilia Velasquez  
+Salvador Sagun +Elmer Pineda  
+Rufina Esparza +Familia Esparza  
Rafael Sagun (B-Day)  
Adolfo Sanchez (B-Day)

**10:30 a.m.** +Concepcion Castillo

**12:00 p.m.** +Margarita Hernandez +Maria Hernandez  
+Marcelino Hernandez +Gil Munoz  
+Fabian Munoz +Magdalena Lopez  
+Maria Ignacia Arreguin y Familia

### Monday / Lunes, 9/23

**8:00 a.m.** +Emiliana Reyes

### Tuesday / Martes, 9/24

**6:00 p.m.** Souls in Purgatory

### Wednesday / Miércoles, 9/25

**8:00 a.m.** Souls in Purgatory

### Thursday / Jueves, 9/26

**6:00 p.m.** Souls in Purgatory

### Friday / Viernes, 9/27

**8:00 a.m.** Souls in Purgatory



### Pray for the Sick Oremos por los Enfermos

*Jose Hocon,, Evangeline Whitehead, John Chapman, Maria Moreno, Kerry, Kennedy, Pat & Roy Prascot, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Barbara Jacobs, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Diana Perez, Gabriel Torres, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Gloria Scott, Sarah McKinney, Loreto Monares, Dominga Luna, Rosa Becerra, Rutha Coleman-Smith, Maria Gallegos, Joan Dundas, Rosa Batres, Belen Holguain*

### Readings of the Week / Lecturas de la Semana

**Monday:** Ezr 1:1-6; Ps 126:1b-6; Lk 8:16-18

**Tuesday:** Ezr 6:7-8, 12b, 14-20; Ps 122:1-5;  
Lk 8:19-21

**Wednesday:** Ezr 9:5-9; Tb:13:2, 3-4abefghn, 7-8;  
Lk 9:1-6

**Thursday:** Hg 1:1-8; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 9:7-9

**Friday:** Hg 2:1-9; Ps 43:1-4; Lk 9:18-22

**Saturday:** Zec 2:5-9, 14-15a; Jer 31:10-12ab, 13;  
Lk 9:43b-45

**Sunday:** Am 6:1a, 4-7; Ps 146:7-10; 1 Tm 6:11-16;  
Lk 16:19-31



### PRE-SALE RIDE TICKETS

Fiesta Pre-Sale Ride Tickets are now available. So please take advantage of the reduced price tickets. Currently, these tickets are being sold at half price, \$12 for 20 tickets. Get them now while they last. You can purchase them at the Fiesta Table outside the Church, or at the Parish Office.

### DID YOU KNOW?

#### The Archdiocese is participating in an independent compensation program for victim-survivors of sexual abuse of minors by priests

The Archdiocese of Los Angeles, along with five other dioceses in California, will be participating in an independent program to offer persons who were victims of abuse as minors by diocesan priests, access to compensation as well as access to counseling services if they chose. Those harmed many years ago and barred from filing lawsuits because of civil statutes of limitations will be eligible to make claims under the Independent Compensation Program for Victim-Survivors of Sexual Abuse of Minors by Priests. The Archdiocese's participation in the program is part of a long-standing commitment to supporting and compensating victims of abuse, the protection of children and the vulnerable, and the prevention of abuse and misconduct in Catholic parishes, schools and ministries. Nationally recognized mediators and private compensation program administrators, Kenneth R. Feinberg and Camille S. Biros will administer the program.

### ¿SABÍA USTED?

#### La Arquidiócesis participa en un programa de compensación independiente para víctimas-sobrevivientes de abuso sexual de menores por parte de sacerdotes

La Arquidiócesis de Los Ángeles, junto con otras cinco diócesis en California, participará en un programa independiente que ofrece acceso a compensación y servicios de consejería, si así lo desean, a las personas que fueron víctimas de abuso cuando eran menores por parte de sacerdotes diocesanos. Aquellos que fueron afectados hace muchos años y excluidos de presentar demandas, debido a los estatutos de limitaciones civiles, serán elegibles para presentar reclamos bajo el Programa de Compensación Independiente para Víctimas-Sobrevivientes de Abuso Sexual de Menores por Sacerdotes. La participación de la Arquidiócesis en el programa es parte de un compromiso de largo plazo para apoyar y compensar a las víctimas de abuso, proteger a los niños y a las personas vulnerables, y para prevenir el abuso y la conducta inapropiada en las parroquias, escuelas y ministerios católicos. Los nacionalmente reconocidos mediadores y administradores privados de compensación, Kenneth R. Feinberg y Camille S. Biros administrarán este programa.

Thank you for coming to Mass and for helping your church family. Gracias por venir a Misa y por apoyar a su familia parroquial.

**RETRouvaille**  
**A LIFE LINE FOR MARRIED COUPLES**

¿Estas sufriendo en tu matrimonio? ¿Tiene problemas para comunicarse, discusiones más frecuentes, distancia entre usted y su cónyuge, o cada uno sigue su propio camino? No estás dolo. Retrouvaille, un ministerio matrimonial de parejas brinda ayuda para matrimonios con problemas. Para obtener más información sobre Retrouvaille y su programa para ayudar a las parejas que sufren, recupera la alegría de tu matrimonio. ¡Tú matrimonio cale la pena! Retrouvaille comienza con una experiencia de fin de semana. Aprende las herramientas para comunicarse de manera más efectiva como pareja. Retrouvaille en Español Valle de San Fernando ha ayudado a parejas a aprender las herramientas para restaurar la intimidad y la comunicación en su relación. Por favor llame a Armando/Sonia Jiménez al 818-266-1447. Visite HelpOurMarriage.com. Email: soniajimenez@yahoo.com

PROXIMO FIN DE SEMANA  
**Octubre 18-20, 2019**

**Ministries & Groups / Ministerios y Grupos**

**Altar Society:** Victoria Biolsi (626) 797-4714  
**Altar Server:** Maria Angeles Rosas (626) 864-2870  
**Coro en Español:** Samuel Ruiz (626) 487-1195  
 Maria de Jesús García (626) 399-4872  
**Encuentro Matrimonial:** Juan & Lucia Carillo (626) 399-2806  
**Environment:** Yadira Shore (626) 372-9628  
**Fellowship Sunday:** Maria Lira (626) 483-4763  
**Filipino Ministry:** Rose Dinh (626) 818-7366  
**Gospel Choir:** Edwina Clay (626) 840-3562  
**Grupo de Duelo:** María Díaz (626) 798-5106  
**Grupo de Intercesión:** Cruz Elena Herrera (626) 629-4498  
**Hospitality (Ushers / Greeters):**  
 Agustin Gallegos - *Span.* (626) 398-4149  
 Barry Wilson - *Eng.* (626) 755-0697  
**Knights of Columbus:** GK Jay Parker (626) 794-9314  
**Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:**  
 Cynthia C. Jones (626) 422-4901  
**Lectors:** Jeri Durham - *Eng.* (626) 797-6316  
 Selvin Rodriguez - *Span.* (626) 419-5905  
**Ministers of the Holy Communion:**  
 Della Gallo - *Eng.* (626) 355-0368  
 Jose Luis Diaz - *Span.* (626) 798-5106  
**Pantry:** Joyce Ellis (626) 357-2568  
**Pequeñas Comunidades:** Lazaro & Maria Amigon (626) 376-0925  
**R.C.I.A. (Catholic Information Class) & R.I.C.A.**  
 Tito Benitez - *Eng.* (818) 421-7838  
 Teresa Gallegos - *Span.* (626) 491-5460  
**Sacristan:** Efrain Rico (626) 864-1001  
**Stewardship:** Antonio Duldulao (626) 831-0860  
**Social Justice:** Ana Maritza Cruz (626) 662-4103  
**Society of St. Vincent de Paul HELPLINE**  
 (626) 460-3345 in English & Spanish  
**Vietnamese Community:** Terry Do (626) 487-4758  
**Vocation Ministry:** Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872  
**Youth Group:** Jeanette Rico (626) 390-6922

**BEGINNING EXPERIENCE**

“Beginning Experience” is part of an international ministry for those men or women who have experienced the loss of a spouse through death, divorce or separation. A “Beginning Experience” weekend will be held on **October 4-6, 2019**, at Holy Spirit Retreat Center in Encino, CA. This weekend helps a person move from the darkness of grief into the light of a *new beginning* with renewed hope. “Beginning Experience” is recognized by the Office of Family Life for the Archdiocese of Los Angeles.

To register for this weekend or obtain more information, please contact:

*Peg Setti* at (818) 767-1007 or  
*Brenda Mikhail* at (818) 352-5265 or  
*Maria Rojas* [Spanish] at (310) 365-0186

**TOGETHER IN MISSION UPDATE**  
**(As of Sept 17<sup>th</sup>)**

**Parish Goal:** \$32,200.<sup>00</sup>  
**Amount Pledged:** \$21,791.<sup>00</sup>  
**Amount Paid:** \$20,541.<sup>25</sup>  
**Difference Pledged vs. Amt. Paid:** (\$11,658.<sup>75</sup>)

**Our Warmest Welcome /  
Nuestra Sincera Bienvenida**

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

*Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen esta formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.*

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/ Dirección: \_\_\_\_\_

Phone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Date/Fecha \_\_\_\_\_

- New Parishioner/ Nuevo Feligrés
- Yes, Please send envelopes/ Sí, por favor, envíe sobres
- New Address/ Nueva Dirección
- New phone number/Nuevo número de teléfono

CHURCH NAME AND ADDRESS  
Sacred Heart Church #836650  
600 West Mariposa  
Altadena, CA 91001

TELEPHONE  
626 794-2046

CONTACT PERSON  
Gabriela Garcia

EMAIL: [sacredheartchurch@att.net](mailto:sacredheartchurch@att.net)

SOFTWARE  
MSPublisher 2010  
Adobe Acrobat X  
Windows 7

TRANSMISSION TIME  
Wednesday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION  
October 21, 2018

NUMBER OF PAGES SENT  
1 through 6

SPECIAL INSTRUCTIONS